

**Der RFB im Jahr 2012: Wichtige Projekte stehen an**

*Biel, 14. Juni 2013*

Der Rat für französischsprachige Angelegenheiten des zweisprachigen Amtsbezirks Biel (RFB) hat seinen Geschäftsbericht 2012 veröffentlicht. Das an der Plenarsitzung vom 27. Mai 2013 verabschiedete Dokument informiert über die Tätigkeiten des RFB im Jahr 2012. In diesem Jahr wurden verschiedene wichtige Projekte lanciert. Dazu gehören insbesondere der Bericht zu den Kompetenzen des RFB im Zusammenhang mit der politischen Mitwirkung, mit dem sich der Rat im März 2012 an die Kantonsregierung wandte, die Vorbereitungen zur Revision der Kulturförderungsverordnung, die Beteiligung an der Arbeitsgruppe „Status Quo Plus“ (in Hinblick auf eine allfällige Revision des Sonderstatutgesetzes) oder eine Beteiligung am Projekt zur „Künftigen Nutzung des Palace-Theaters“ in Biel. Im Jahr 2012 wurden wichtige Vorhaben in die Wege geleitet, die 2013-2014 abgeschlossen werden sollten.

Mit seinem Einsatz trägt der RFB dazu bei, dass im zweisprachigen Amtsbezirk Biel auch auf Französisch ein reichhaltiges und vielfältiges soziokulturelles Angebot erhalten bleibt und weiterentwickelt wird. Mit den 2012 lancierten Projekten wird genau dieses Ziel verfolgt. Nebst den bereits erwähnten Projekten ist darauf hinzuweisen, dass der RFB im Jahr 2012 zu 108 Beitragsgesuchen in der Höhe von insgesamt Fr. 454'881.- Stellung genommen hat. Wenn möglich wurden dabei die kulturellen Tätigkeiten auf Französisch sowie der Austausch zwischen der deutsch- und der französischsprachigen Kultur bevorzugt.

Der Geschäftsbericht stellt auch eine Gelegenheit dar, um Vorschau auf das kommende Jahr zu halten. Für die französischsprachige Minderheit des Kantons Bern und somit für die Zweisprachigkeit in Biel und dem Kanton Bern stehen dabei zahlreiche wichtige Termine an. Dazu gehört natürlich die regionale Abstimmung am 24. November 2013, bei der die Behörden der Stadt Biel und von Leubringen aus Respekt vor der Bevölkerung des Berner Juras eine Politik der aktiven Neutralität betreiben. Im Kulturbereich sind 2013 im Zusammenhang mit dem Palace-Theater wichtige Entscheide angesagt. Vor allem im Kulturbereich muss der RFB wachsam sein, damit in Biel und der Region nebst der allfälligen Entwicklung zweisprachiger Angebote französischsprachige Angebote erhalten bleiben.

Wie jedes Jahr wird der Geschäftsbericht des RFB teilweise auch auf Deutsch übersetzt, um die Kommunikation mit der deutschsprachigen Bevölkerung gewährleisten zu können. Er kann auch auf der Website des RFB unter [www.caf-bienne.ch](http://www.caf-bienne.ch) heruntergeladen werden.

**Rat für französischsprachige Angelegenheiten  
des zweisprachigen Amtsbezirks Biel**

Der Präsident:

Philippe GARBANI

Der Generalsekretär:

David GAFFINO

**Notiz an die Redaktionen :**

Alle öffentlichen Dokumente des RFB (Medienmitteilungen, Stellungnahmen, Ziele) können auf der Internetseite [www.caf-bienne.ch](http://www.caf-bienne.ch) eingesehen werden.

Weitere Auskünfte erteilen:

- Philippe Garbani, Präsident des RFB: Tel. 078 897 57 36
- David Gaffino, Generalsekretär des RFB: Tel. 032 323 28 70 oder 079 957 20 57